

قائمة المركز المالي المرحلية 31 مارس 2015 (مراجعة)

مدقة	(مراجعة)	31 مارس	31 ديسمبر
2015	2014	الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي		
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى بنوك	39,738	22,507	22,507
ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	424,796	523,645	523,645
استثمارات محتفظ بها لغرض المتاجرة	7,858	3,037	3,037
استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	150,918	147,994	147,994
قروض وسلف	485,335	485,255	485,255
عقارات، معدات وبرمجيات	12,122	12,320	12,320
فوائد مستحقة القبض	7,896	8,922	8,922
موجودات أخرى	1,553	1,277	1,277
مجموع الموجودات	1,130,216	1,204,957	1,204,957
المطلوبات والحقوق			
المطلوبات			
ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى	530,145	616,319	616,319
مبالغ مستحقة للبنوك ومؤسسات مالية أخرى	226,288	219,636	219,636
مبالغ مستحقة للملاء	22,885	25,151	25,151
فوائد مستحقة الدفع	124	189	189
مطلوبات أخرى	8,502	11,750	11,750
مجموع المطلوبات	787,944	873,045	873,045
الحقوق			
رأس المال	250,000	250,000	250,000
مبالغ مستلمة مقدما مقابل الزيادة في رأس المال	-	140	140
إحتياطي قانوني	17,667	17,667	17,667
أرباح مبقاة	76,132	65,272	65,272
إحتياطي القيمة العادلة	(1,527)	(1,167)	(1,167)
مجموع الحقوق	342,272	331,912	331,912
مجموع المطلوبات والحقوق	1,130,216	1,204,957	1,204,957

القائمة المرحلية للأرباح أو الخسائر (مراجعة)

لثلاثة أشهر منتهية في 31 مارس	2015	2014
الف	الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
دخل الفوائد ودخل مشابه	10,061	10,043
مصروفات الفوائد	(376)	(379)
صافي دخل الفوائد	9,685	9,664
دخل الرسوم والعمولات	3,992	4,619
دخل المتاجرة - صافي	(114)	416
مكسب من استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة - صافي	129	254
خسارة من تحويل العملات الأجنبية - صافي	(57)	(94)
أرباح أسهم	-	26
الدخل التشغيلي	13,635	14,885
استرداد مخصص خسائر الائتمان	204	-
مخصص اضمحلال استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق	(131)	-
صافي الدخل التشغيلي	13,708	14,885
تكاليف الموظفين	1,848	2,096
استهلاك	312	309
مصروفات تشغيلية أخرى	688	863
مصرفات تشغيلية	2,848	3,268
صافي الربح للفترة	10,860	11,617

القائمة المرحلية للدخل الشامل (مراجعة)

لثلاثة أشهر منتهية في 31 مارس	2015	2014
الف	الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
صافي الربح للفترة	10,860	11,617
دخل شامل آخر:		
دخل شامل آخر سبب تصنيفه إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة:	(360)	192
(خسارة)/ دخل غير محقق بالقيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع	(360)	192
دخل شامل آخر للفترة	(360)	192
مجموع الدخل الشامل للفترة	10,500	11,809

القائمة المرحلية للتغيرات في الحقوق للثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2015 (مراجعة)

مبلغ مستلمة مقدما مقابل الزيادة في رأس المال	أرباح احتياطي	أرباح احتياطي	أرباح احتياطي	أرباح احتياطي	مبلغ مستلمة مقدما مقابل الزيادة في رأس المال	مجموع
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
الرصيد كما في 1 يناير 2015	250,000	140	17,667	65,272	-	331,912
استرجاع مبالغ مستلمة مقدما مقابل الزيادة في رأس المال	-	(140)	-	-	-	(140)
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	17,667	76,132	-	342,272
الرصيد كما في 1 يناير 2014	250,000	-	13,597	28,642	25,000	316,101
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	11,617	-	11,809
الرصيد كما في 31 مارس 2014	250,000	-	13,597	40,259	25,000	327,910

القائمة المرحلية للتدفقات النقدية (مراجعة)

لثلاثة أشهر منتهية في 31 مارس	2015	2014
الف	الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
الأنشطة التشغيلية	10,860	11,617
صافي الربح للفترة	10,860	11,617
تعديلات للبيود التالية:		
مخصص اضمحلال استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق	131	-
استهلاك	312	309
إطفاء استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	196	-
مكسب غير محقق لأوراق مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة	39	(416)
مكسب من استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة - صافي	(129)	(254)
إطفاء موجودات معاد تصنيفها "كقروض وسلف" من استثمارات محتفظ بها لغرض المتاجرة	(164)	(151)
الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	11,245	11,105
تغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:		
ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	67,662	42,450
قروض وسلف	84	(112,938)
استثمارات محتفظ بها للمتاجرة	(4,860)	7,085
فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى	709	(138)
ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى	(86,174)	(21,913)
مبالغ مستحقة للبنوك ومؤسسات مالية أخرى	6,652	(37,297)
مبالغ مستحقة للملاء	(2,266)	(3,862)
فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى	(3,313)	(595)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية	(10,261)	(116,103)
الأنشطة الاستثمارية		
شراء عقارات ومعدات وبرمجيات	(114)	(54)
شراء استثمارات لغرض غير المتاجرة	(13,090)	(26,232)
مخصصات من استبعاد/استحقاق استثمارات لغرض غير المتاجرة	9,649	7,373
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(3,555)	(18,913)
الأنشطة التمويلية		
استرجاع مبالغ مستلمة مقدما مقابل الزيادة في رأس المال	(140)	-
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(140)	-
التقص في النقد وما في حكمه	(13,956)	(135,016)
النقد وما في حكمه في بداية الفترة	388,257	373,440
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة	374,301	238,424

لقد تم استخراج البيانات المالية المذكورة أعلاه من القوائم المالية المرحلية المختصرة للثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2015 والتي تم اعتمادها من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 14 أبريل 2015 والتي أبدى السادة من شركة آرنست و يونغ رأياً غير متحفظاً بشأنها.

السيد إمرام عيث سليمان
السيد سليمان عيسى العزابي
السيد حسن خليفة أبو الحسن
رئيس مجلس الإدارة
نائب رئيس مجلس الإدارة
الرئيس التنفيذي

برج اليوباف - ضاحية السيف
ص.ب: 11529 - المنامة - مملكة البحرين
تليفون: +973 17517722 - فاكس: +973 17540094
www.alubafbank.com - Swift: ALUBBHBM